

# فه زله کانی چه ج کردن

[ کردی - کوردی - kurdish ]

دهسته‌ی به‌شی زمانی کوردی له ما ئپه‌ری ئیسلام هاوس

پیداچونه‌وی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

# فضائل الحج

« باللغة الكردية »

فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

## فهزله کانی چه ج کردن

**پرسیار:** له زۆر جیگادا ده بیستین که چه ج کردن فهزلی

زۆری ههیه، ئایا فهزله کانی چه ج کردن چین؟ خوای گهوره  
پاداشتی خیرت بداته وه .

**وهلام:** سوپاس بو خوای گهوره ومیهره بان، وه درود و

سهلات و سهلام له سههر محمد المصطفی وئال و بهیت و یار  
ویاوه رانی ههتا ههتایه .

چه جی مائی خوای گهوره کۆمه لیک فهزلی گهوره و

مهزنی ههیه، که دهقه کانی قورئان و سوننهت روونیان  
کردونه ته وه، ئیمه ته نها لیره دا ئامازه به هه ندیکیان ده کهین،  
له وان هیش :

1) حه جى مالى خواى گه وره، ده بئته هوئى سرينه وهى

هه رچى تاوان و گوناھى پيشووتره له شيرك و بيباوهرى

وته واوى گوناھه كانى تر، نه گه ر به نده به راس ت و دروستى

ته وهى كرد بئت له هه موو نه و تاوان و گوناھانه، نه وئيش به

به لگه ي نه م فه رمووده يه : عن عمرو بن العاص (رضي الله عنه) قال : ..

فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي أَتَيْتُ النَّبِيَّ (صلى الله عليه وسلم) فَقُلْتُ ابْسُطْ

يَمِينَكَ فَلَأَبَايَعَكَ، فَبَسَطَ يَمِينَهُ - قَالَ - فَقَبَضْتُ يَدِي، قَالَ « مَا لَكَ يَا عَمْرُو ». قَالَ

قُلْتُ أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ. قَالَ « تَشْتَرِطُ بِمَاذَا ». قُلْتُ أَنْ يُعْفَرَ لِي ، قَالَ « أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ

الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ

قَبْلَهُ ؟ » [ رواه مسلم في الإيمان، باب كون الإسلام يهدم ما قبله

. [ (121) ] .

واتا : عه مرى كورى عاص (خواى لى رازى بي ت) ده لئيت :

كاتيك خواى گه ور نوورى ئيسلامى خسته نا دلمه وه، هاتم بو

لاى پيغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ، و وتم : ده ست

راستم بدهرئ با بهیعتت پی بدهم، پیغهمبهریش ( صلی الله  
 علیه وسلم ) دهستی راستی هیئا، عهمر دهلیت : پیغهمبهری  
 خوا ( صلی الله علیه وسلم ) دهستی گرتم و فهرمووی : چیت  
 دهویت ئهی عهمر ؟ ئهلیت منیش ووتم : ئهمهویت مهرجیک  
 دابنیم، پیغهمبهر ( صلی الله علیه وسلم ) فهرمووی : چی  
 مهرجیک ؟ ئهلیت ووتم : خوای گهوره له گوناهاهکانم خوش بییت،  
 ئهمجا پیغهمبهر ( صلی الله علیه وسلم ) فهرمووی : ئایا  
 نازانیت که ههر کهسیک هاته ناو ئیسلامهوه ئیتر ههرچی  
 تاوان و گوناھی ههیه دهسرپتتهوه، وه کوچکردن له پیناو خوای  
 گهوره دا دهبیته هوئی سرپینهوهی ههرچ گوناھی پیشووتره،  
 ههوره ها حهجی مالی خوای گهوره کردنیش دهبیته هوئی  
 سرپینهوهی ههرچی گوناهو تاوانیکه پیش خوئی .

(2) ئهو کهسهی حهج دهکات، بهو شیویه دهگرپتتهوه،

وهک منالیکی تازه له دایک بووی لی دیت، کههیچ گوناهو

تاوانیکی نییہ، بەلگەش بوئەمە : عن أبي هريرة (رضي الله عنه)  
قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): «من حج هذا البيت فلم يرفث ولم  
يفسق رجع كيوم ولدته أمه» [رواه البخاري في المناسك، باب فضل  
الحج المبرور (1521)، ومسلم في الحج، باب فضل الحج  
والعمرة ويوم عرفة (3357)].

واتا : ئەبو هورەبیرە (خوای لی پازى بیټ) دەلیت :  
پێغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرموویەتى :  
هەرکەسێک حەجى مالى خوای گەورە بکات و قەسەى خراب و  
کاروکردهوى نا بەجیى لی نەوشیتهوه، وهك ئەو منالەى لی  
دیټ کە تازە لەدايک بووه .

(3) حەج جوړیكە لە جوړهکانى جیهاد و تیکۆشان له

پیناوى خوای گەورەدا، بگره باشتريں جوړى جیهاديشه، ئەويش  
به بەلگەى ئەم فەرموودهيه : عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: قلت:

يا رسول الله! نرى الجهاد أفضل الأعمال؛ أفلا نجاهد؟ قال: « لا، ولكن أفضل

الجهاد حج مرور » [ رواه البخاري في الجهاد، باب درجات

المجاهدين في سبيل الله (2784) ] .

واتا : عائشہی دایکی برواداران (خوای لئى رازى بیّت)

ده لئیت : ووتم : ئەى پيغهمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم )

من واده زانم که جيهاد و تیکۆشان باشتيرين کار و کرده وەى

چاکەيه، ئايا ئيمهيش جهاد نه کهين ؟ فهرمووى : نه خيّر،

به لکو باشتيرين جهاد و تیکۆشان هه جيکی پاکو خاوينه که خوای

گه وره لئیتی گیرا بکات .

(4) به ده ستهينانى گه وره ترين سه رکه وتن و سه ر فرازی،

ئەویش به هه شتی نه بر او هى هه تا هه تاييه، لهم باره يه شه وه

ئەم فهرمووده يه هاتووه، عن أبي هريرة (رضي الله عنها) قال : قال رسول

الله ( صلى الله عليه وسلم ) « ..... والحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة » [ رواه

البخاري في العمرة في باب العمرة ( 1773 ) ومسلم في الحج  
باب فضل الحج والعمرة ويوم عرفة ( 1349 ) .

واتا: ئەبو ھورەيرە (خوای لى پازى بيټ) ئەگىر يټەو و  
دەلٲىت: پيغەمبەرى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) فەرموو يەتى:  
حەجىكى پاكوخواوٲىن كە لەبەر رەزامەندى خوای گەورە بيټ  
ھيچ پاداشتىكى نبيە بەھەشتى نەبراوہ نەبيٲ .

خوای گەورەش زاناترە .